

Viv'Awans

Bulletin communal

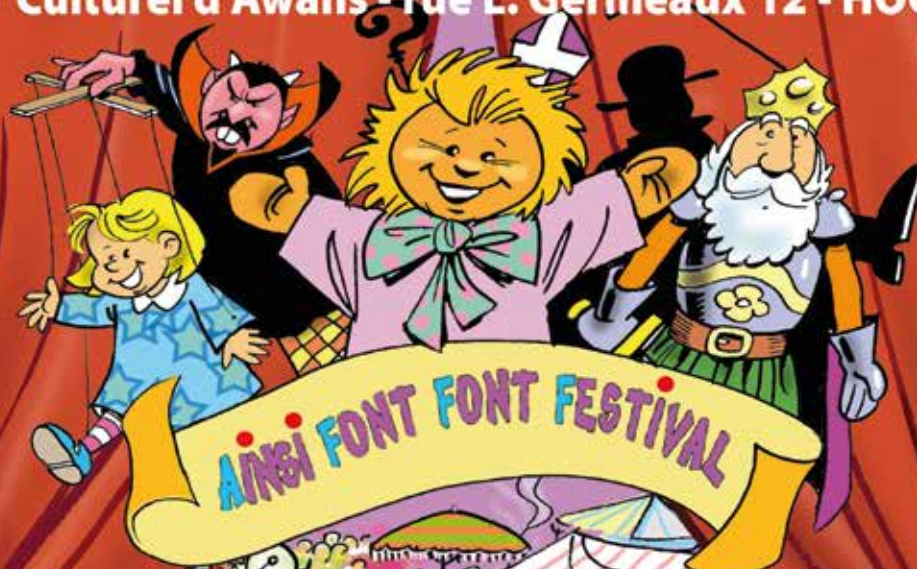


Éditeur responsable : Collège communal, rue des Écoles, 4 - 4340 Awans - 04/ 263.40.01 - Visitez notre site : www.awans.be

SPECTACLES DE MARIONNETTES NON STOP

Samedi 9 juillet 2022

Foyer Culturel d'Awans - rue L. Germeaux 12 - HOGNOUL



Entrée gratuite
Bar et petite restauration
Marché artisanal

Renseignements :



AWANS - Affaires Sociales Jeunesse et Culture

Tél. 04/257 46 03

Hubo

www.hubo.be

Valable jusqu'au
31/07/2022

BON DE REDUCTION

-15%
SUR 1 TICKET

- * Sur remise de ce bon vous recevrez une réduction unique de 15% sur tout l'assortiment.
- * Seulement valable jusqu'au 31/07/2022 dans tous les magasins Hubo
- * Max 1 bon par client
- * Non cumulable avec les articles dans notre dépliant, d'autres réductions et promotions, tous les combustibles gaz, les vélos électriques, les tondeuses robots, les articles à "Prix Bas Permanent", la Carte Cadeau Hubo et tous les ensemble Box&Go.



CODE DE REDUCTION EN LIGNE

FZBJSSF9



5 400620 105485



PLAFOMAT

CONSTRUCTION & INDUSTRIE

HOGNOUL



Valable jusqu'au
31/07/2022

-20%
**SUR LES VÊTEMENTS
& LES CHAUSSURES
à Plafomat Hognoul**



5 400620 103498

- * Sur remise de ce bon vous recevrez une réduction unique de 20% sur 1 article au choix.
- * Seulement valable jusqu'au 31/07/2022 dans le magasin Plafomat Hognoul
- * Max 1 bon par client.



Cher.es Awansois.es,

Au moment de la rédaction de ce bulletin communal, le soleil est ressorti. Avec ce soleil, la fin des restrictions du Covid, cette liberté néanmoins assombrie par celle perdue par les autres en Ukraine.

La commune d'Awans accueille plusieurs familles en provenance d'Ukraine. De nombreux Awansois.es se sont montrés solidaires à leurs égards et je les remercie.

Les commémorations du 8 mai ont dès lors été des plus émouvantes cette année. J'assiste à celles-ci depuis 2012. C'est néanmoins la première année qu'une guerre se déroule en Europe lors de ces commémorations. L'occasion, évidemment, de rappeler l'importance du devoir de mémoire. La paix n'est jamais un acquis, nous devons nous battre au jour le jour afin de maintenir celle-ci. La montée des extrêmes devrait faire réfléchir tout un chacun. Si la Belgique peut s'améliorer, n'oublions pas notre confort de vie acquis au fil des décennies. Si nous pouvons nous plaindre du charroi, ce n'est pas des tanks dans nos rues. Si nous pouvons nous plaindre des avions, ce ne sont pas des bombes qu'ils lâchent. Si nous pouvons nous plaindre de nos policiers, ce ne sont pas nos militaires dans nos rues.

Nous devons donc profiter de la vie et vous pourrez le faire avec les nombreuses activités qui se dérouleront à Awans ces prochains mois. Vous les trouverez dans ce Viv'Awans.

Profitez, mais aussi participez à la vie citoyenne. Vous avez été nombreux à le faire pour la future navette intervillage. Le Collège communal, suite à votre participation, a pu déterminer le nom de celle-ci : « Happy Bus ». De la joie à Awans avec ce transport gratuit qui permettra, je l'espère, de rendre de nombreux services aux citoyen.n.es Awansois.es.

Dans le but d'égayer vos journées à Awans, vous aurez aussi remarqué que de nouvelles fresques d'oiseaux sont venues colorer notre commune. Vous les trouverez rue du domaine de Waroux, rue Chaussée, rue de la chapelle, rue Delvaux et enfin rue Achille Masset.

Enfin, je souhaite bonne chance à l'ensemble de nos enfants Awansois.es qui devront passer leur CEB dans quelques semaines. Je suis sûr que le succès sera là pour eux !



À l'avant plan, de gauche à droite : François Lejeune, échevin des Travaux et de l'Environnement ; Samuel De Toffol, échevin des Affaires économiques, Finances, Culture et Sports ; Lucienne Bouveroux-Vanhove, échevine de l'Enseignement et des Affaires sociales ; Thibaud Smolders, bourgmestre, Urbanisme et Budget ; Maurice Baldewyns, échevin du Logement et du Bien-être animal ; Françoise Claessens-Infantino, présidente du CPAS, Jeunesse, Droit des femmes, PMR et Égalité des chances.



Thibaud SMOLDERS, Bourgmestre

s o m m a i r e

• Édito du bourgmestre	3	• Académie de musique Saint-Nicolas	11
• Réglementation des chiens dangereux - déclaration - régularisation	4	• Renouveau au sein de l'ADL Awans	11
• Caméra de comptage	4	• Une reprise des activités culturelles sur les chapeaux de roue	12
• Noces	4	• Bientôt un nouveau site internet pour le Hall omnisport	12
• Focus déchets	5	• De très bonnes affaires via « Les Jours Fous à Awans »	13
• Les Chroniques du jardin	5	• Rencontre Gourmande sous le signe de l'Italie	13
• Fresques sur les cabines Proximus	6	• Achetez votre viande locale via le projets « Les Broutards »	13
• Félicitations de GAIA	6	• Les nouveaux acteurs économiques awansois	13
• Campagne de stérilisation des chats errants	6	• Les Babassss on Tour, le 2 juillet à Othée	13
• Prime à la sociabilisation d'un chien adopté dans un refuge	6	• Viv'Agenda	14
• Nicolas Cloes (Othée)	6	• Centre de Jeux de Vacances	14
• Écoles maternelles et primaires	8-9	• Décès du 01/01/2022 au 31/03/2022	14
• Cours d'informatique et d'anglais	11	• Naissances du 01/01/2022 au 31/03/2022	14

Réglementation des chiens dangereux - déclaration - régularisation

Le Règlement Général de Police Administrative de la Commune prévoit que le détenteur d'un chien de catégorie 1 **doit** faire une déclaration afin d'obtenir une autorisation de détention.

Catégorie 1 :

a) Les chiens issus des races ou de croisements avec au moins une des races suivantes :

- American staffordshire terrier;
- English terrier (staffordshire bull-terrier);
- Pitbull terrier;
- Bull terrier;
- Dogue argentin;
- Mastiff (toute origine);
- Rottweiler;
- Mâtin brésilien;
- Tosa inu;
- Akita inu;

- Ridgeback rhodésien;
- Dogue de Bordeaux.

b) Tout chien, quelle qu'en soit la race ou le croisement, dont le propriétaire ne peut raisonnablement ignorer la dangerosité potentielle en fonction de son type, de ses caractéristiques morphologiques, psychologiques, de son vécu et/ou des incidents qu'il aurait causés. Ces critères d'appréciation ne sont pas limitatifs.

Les déclarations doivent se faire auprès de la zone de police locale, commissariat d'Awans rue Chaussée 56, 4342 Awans (Hognoul) Tél 04/ 228 21 70.

De plus, nous vous invitons à prendre connaissance de la réglementation complète concernant l'obligation imposée aux propriétaires ou détenteurs d'animaux : Titre 1 – Chapitre 13 - de l'article 76 à l'article 90 de notre RGPA disponible sur notre site internet communal www.awans.be

Caméra de comptage

Liège Métropole asbl qui réunit 24 Bourgmestres des Villes et Communes de l'Arrondissement de Liège a décidé, dans le cadre du projet « Mobilité in Liège Métropole », de déployer un réseau de dispositifs de comptages. Ce projet est mené en collaboration avec les Communes de l'Arrondissement de Liège et la Région wallonne. Il est soutenu financièrement par les Communes et la Région wallonne. Le but poursuivi, non lucratif, est de recueillir des informations qui, une fois analysées, sont mises à la disposition de tous dans un esprit de données ouvertes. Vous en avez marre des problèmes de circulation en métropole

liégeoise? Vous voulez aider à améliorer la mobilité liégeoise? Comment? En mettant un dispositif de comptage de passages à une fenêtre de votre domicile. Anonyme et gratuit!

Qui? On cherche toujours des candidats-citoyens (vous, votre cousin, votre belle-sœur...) dans les communes de Ans, Awans, Bassenge, Neupré, Saint-Nicolas et Visé.

Nous rappelons que les candidats doivent **impérativement s'inscrire par le formulaire en ligne suivant** : <https://www.telraam.net/fr/membership/liege-metropole>



Noces Félicitations pour leurs noces d'Or



• M. Vandewalle Christian et Mme Canossi Jacqueline, 50 ans de mariage le 11 mars 2022



• M. Hex Guy et Mme Digneffe Christiane, 50 ans de mariage le 27 mars 2022



• M. Masset Joseph et Mme Rosy, 50 ans de mariage le 13 avril 2022



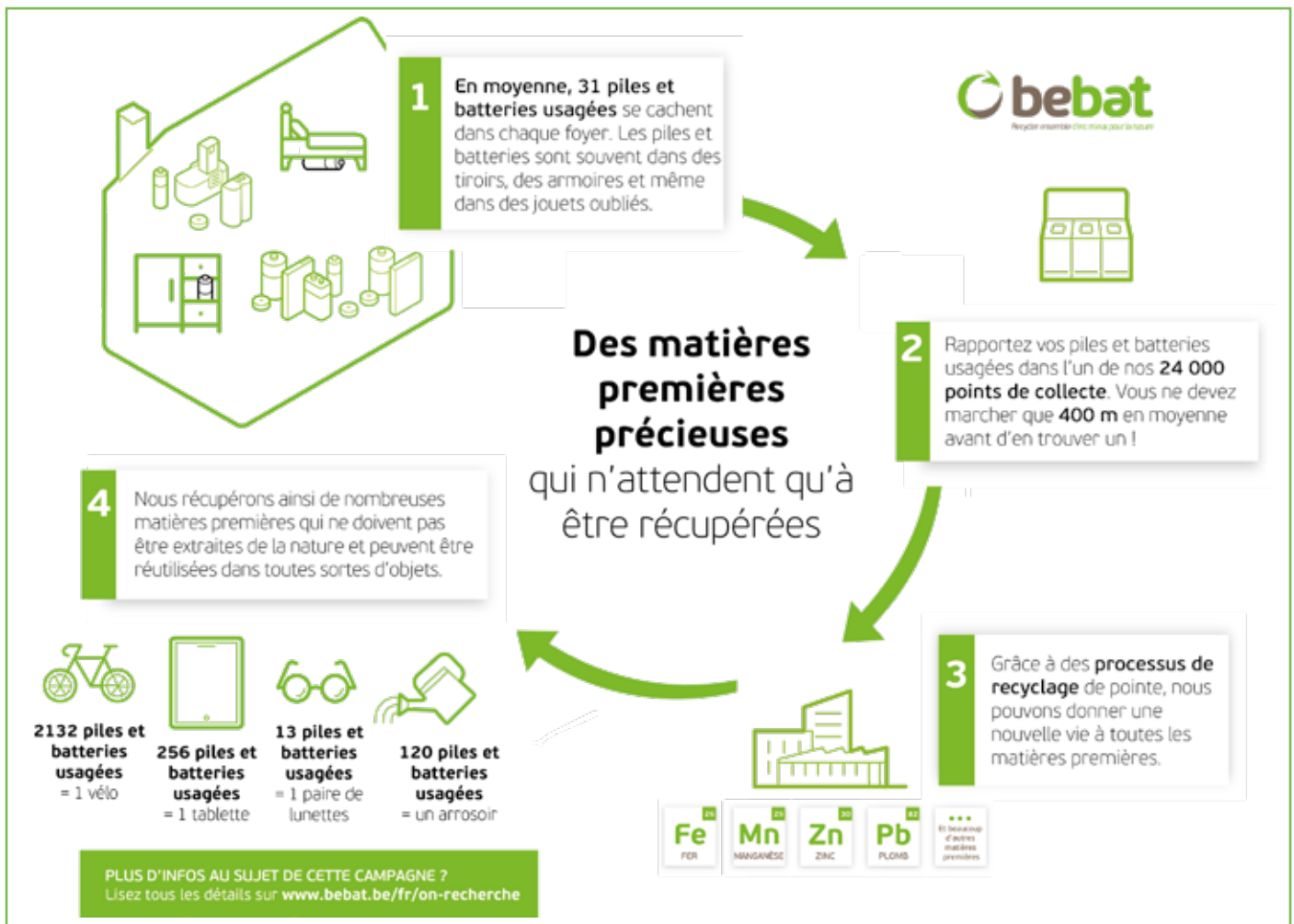
• M. Walach et Mme Roppe, 50 ans de mariage le 29 avril 2022.



Félicitations pour leurs noces de Diamants

• Monsieur Ghysens Jacques et Madame Pire Jenny, 60 ans de mariage le 17 février 2022

ENVIRONNEMENT Focus déchets



Les Chroniques du jardin

En juin, faites votre propre purin d'herbe, un super engrais pour tout votre jardin !

Remplissez entièrement un seau avec les herbes (sauvages) se trouvant dans votre jardin (orties, chiendents, chardons, plantains, rumex, potentilles, etc.) sans les tasser. Hachez les herbes avec une cisaille.

Remplissez votre seau d'eau (de pluie). Utilisez approximativement un kilo d'herbe pour 10 litres d'eau. Couvrez et placez le récipient à l'ombre.

Mélangez tous les jours jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mousse, cela signifie que la fermentation de votre purin est alors terminée. Filtrez avec un tissu ou un filet fin et mettez vos herbes au compost ou dans votre conteneur vert. Remplissez des bidons hermétiques avec le purin et conservez-les au frais à l'abri de la lumière jusqu'à un an.

Pour vous en servir, diluez le purin de 10 % (1 L de purin pour 10 L d'eau) tous les 5 arrosages. Profitez de votre jardin florissant !

En juillet, bouturer les buissons comme les hortensias ou les forsythias. Cela fera un beau cadeau pour vos proches ou pour agrémenter votre propre jardin. Pour ce faire, sélectionnez quelques branches que vous coupez en morceaux de 15 -20 cm, plantez les dans un pot rempli d'un mélange de terreau et de sable (50-50). Enfoncez les boutures au

2/3 et maintenez la terre bien humide. Placez le pot à l'ombre. Vous pourrez les replanter au jardin à l'automne.

En août, attention aux sécheresses ! Pensez à arroser le soir et ne coupez pas la pelouse trop courte pour éviter qu'elle ne brûle. Vous pouvez également **fabriquer votre diffuseur d'eau**. Comment ? Prenez un pot de fleur en terre cuite (un vrai !). S'il est percé, fermé avec un bouchon de liège. Enfouissez-le dans le sol d'une zone de culture, d'un parterre de fleurs, d'une jardinière, etc. et remplissez-le d'eau. La terre cuite va permettre à l'eau de se diffuser par capillarité. Vous pourrez ainsi profiter d'un arrosage en continu même quand vous partez en vacances.

Si vous n'avez pas de potager, pensez à vous inscrire aux glanages pour profiter de légumes fraîchement récoltés. Informations et inscription auprès du service de l'Environnement : 04/364.06.33-52 ou env@awans.be.



Fresques sur les cabines Proximus

Cinq nouvelles fresques d'oiseaux viennent colorer les cabines Proximus dans nos villages. Les avez-vous repérées ?

Au début de la rue du Domaine de Waroux à AWANS (côté rue de Bruxelles), c'est une mésange qui s'est posée. Rue Chaussée, près de la Police à HOGNOUL, une bergeronnette printanière vous salue. Rue de la Chapelle à VILLERS-L'ÉVEQUE, une pie bavarde



vous observe. Rue Delvaux à OTHÉE, vous trouverez un verdier d'Europe. Enfin, rue Achille Masset à FOOZ, partez à la rencontre d'un rouge-gorge.

Ces fresques sont l'œuvre de l'artiste Gaspar_paintings de l'asbl Propaganza.

BIEN-ÊTRE ANIMAL

Félicitations de GAIA



La Commune d'Awans a reçu une distinction de la part de GAIA (Groupe d'action pour l'intérêt des animaux) pour sa gestion en matière du Bien-être Animal avec un résultat de 73 %. Il a notamment été soulevé par cette enquête que la Commune propose un budget pour la stérilisation des chats errants, qu'il existe un référent Bien-être Animal au sein de la Commune et de la zone de police, mais également que la Commune interdit la venue des cirques avec animaux. Les résultats sont à retrouver sur le site www.jevoteanimaux.be.

Campagne de stérilisation des chats errants

Saviez-vous qu'un couple de chats non stérilisés peut entraîner une descendance de 6.000 chats, en seulement cinq ans ? La stérilisation/castration est une solution efficace pour réduire le nombre de chats abandonnés qui sinon risquent d'être euthanasiés.



Il est à noter que depuis 2018, la stérilisation des chats est une obligation légale en Wallonie !

La Commune a mis en place une campagne de stérilisation GRATUITE des chats ERRANTS.

Comment procéder ?

- Procurez-vous le formulaire d'accompagnement auprès du service du Bien-être Animal. Vous pouvez également y

emprunter gratuitement et pour une durée maximale de 15 jours, une cage de trappage ;

- Prenez rendez-vous auprès du vétérinaire officiant afin que celui-ci pratique l'opération (Clinique vétérinaire Lucas, rue de Bruxelles, 98) ;

- Relâchez l'animal dans le quartier d'où il provient ;

- Remettez le formulaire d'accompagnement au service du Bien-être Animal, dûment complété afin de pouvoir bénéficier GRATUITEMENT de l'intervention.

Contactez le service du Bien-être Animal au 04/364.06.33-52 ou env@awans.be.

Prime à la sociabilisation d'un chien adopté dans un refuge

En Belgique, un animal de compagnie est abandonné toutes les 20 minutes. Pour inciter les amoureux des animaux à adopter en refuge, la Commune d'Awans propose une prime à la sociabilisation d'un chien adopté dans un refuge agréé.

D'une valeur de 50 euros, elle sera délivrée au détenteur awansois d'un chien (maximum de 2 primes par ménage, à raison d'une prime par animal) adopté dans un refuge agréé et sociabilisé dans un club canin.

Chaque formulaire (avec documents justificatifs) sera analysé afin de prétendre à la prime.

Formulaire disponible au service du Bien-être animal 04/364.06.33-52 ou env@awans.be.



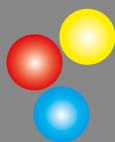
PATRIMOINE Nicolas Cloes (Othée)

Extrait des « Rues d'Awans » de Monsieur Nicolas RADOUX, 2001
« Au numéro 12 de la rue du Cimetière naît, le 24 mars 1889, le peintre naïf Nicolas CLOES. Son père est un des nombreux Gris Cous d'Othée, sa mère est ménagère. À onze ans, il quitte l'école et se met à travailler. Tour à tour, il sera serrurier, ferronnier, travaillera dans une estamperie, comme ajusteur chez Cockerill, puis aux ateliers de la SNCB.

C'est dans les ateliers, où il chante toute la journée, que la musique va rencontrer Nicolas CLOES. Sa belle voix de ténor attire sur lui l'attention de quelques connaisseurs. C'est ainsi qu'il suit les cours du Conservatoire de Liège. Il est souvent sollicité pour chanter l'opérette, française ou wallonne et s'en va même auditionner à Paris. Las, il n'est pas assez riche que pour se permettre d'attendre le succès et il est obligé de continuer à travailler. Tant

pis pour la musique et va pour un autre art. Autodidacte, Nicolas CLOES commence à peindre à l'âge de 51 ans ! Pendant près de 15 ans, il va le faire en pur amateur, presque pour lui-même. Les encouragements de quelques grands artistes, dont ceux du Parisien JAKOVSKY, le « Pape » de la peinture naïve, vont l'inciter à persévérer. D'exposition en exposition, son talent va s'affirmer et il sera reconnu comme l'un des plus grands peintres naïfs en Belgique.

Alors qu'un grand nombre de ses tableaux ont été vendus à l'étranger, aux États-Unis et en Allemagne surtout, Nicolas CLOES a attendu longtemps avant d'être reconnu dans son patelin. Décédé en 1976, il repose dans le caveau familial, dans le vieux cimetière d'Othée, à une trentaine de mètres de sa maison natale. »



Jean LEBLOIS
Gérant



04/ 227 78 85

Détection, recherche, services et maintenance en :
Chauffage - Sanitaire - Égouttage - Gaz - Thermographie - Endoscopie

PARTENAIRE de



PRIMAGAZ

Le gaz à disposition
même si le gaz naturel
n'est pas disponible.

CLIMATISATION POMPES À CHALEUR

EN COLLABORATION
AVEC JEAN PAUL LEBLOIS
EAU ET CHALEUR

PARTENAIRE de



Protéger votre
installation du calcaire.



Rue des Gossons, 13/1 - 4340 Othée - detectservice.be@gmail.com - www.detectservice.be

Viv'Awans-46-21



NOUVEAU



EPILATION DÉFINITIVE AU LASER SAPHIRE

L'épilation définitive avec le nouveau **LASER SAPHIRE** vous garantira un **RÉSULTAT OPTIMAL** sur toutes les couleurs de peau, de poils et sans douleur grâce à la tête du pistolet qui est en SAPHIRE réfrigérant à **-10° BREVET DÉPIL-ICE EXCLUSIF**.
Pour femmes et hommes.

RÉSULTAT VISIBLE DÈS LA 1^{ÈRE} SÉANCE.



Vanessa LORIA
Centre de soins Awans
Rue chaussée 109 à Hognoul
0471/13 20 03



www.infirmiere-laseriste-awans.be

7J/7

7 à 10 h 30

8 à 12 h 00

lundi au
vendredi

samedi

Ou sur
rendez-vous



Soins infirmiers

Prise de sang

Au cabinet

et/ou à domicile

Vanessa LORIA

CENTRE DE SOINS AWANS

Rue de la Chaussée 109 Hognoul

0471/13 20 03



centredesoinsawans



www.centredesoinsawans.be

4 implantations maternelles et primaires

AWANS

Rue N. Heine 3b
4340 Awans
P : 04/246 18 53
M : 04/247 10 59

FOOZ

Rue François Hanon, 35
4340 Awans
04/250 11 18

OTHÉE

Rue Paul Streeel, 1-3
4340 Awans
P : 04/257 55 66
M : 04/257 59 75

VILLERS-L'ÉVÊQUE

Rue Rond du Roi Albert 4
4340 Awans
P : 04/257 41 01
M : 04/257 58 73

Une école en forme



Je cours pour ma forme



Tous à la piscine !



Initiation à l'escalade



Psychomotricité



De nouveaux vélos !



Une diététicienne en classe



Un fruit gratuit le mercredi



Atelier cuisine : de bonnes habitudes alimentaires



Une école citoyenne



Armistice. Commémoration



Conseil communal
des Enfants



Noël solidaire : cartes de vœux pour
nos aînés



En pyjama par solidarité
avec les enfants malades !



Parrainage des petits



Au quotidien...

École commun

Une école

Année scola

Une école en action pour sa Planète



Opération zéro déchet



Mieux connaître la nature pour mieux la respecter !



Atelier jardinage



Une école ouverte sur « le monde » et la Culture



Classes de dépaysement. Pologne (P3-P4) et à Namur (P5-P6)



Sorties pédagogiques : Eurospace Center, Préhistosite de Ramoult, Insectarium à Waremmé, à la ferme...



Atelier
« Jeunes
musicales »



Musée des
instruments
de musique



Le théâtre s'invite à l'école



Visite de l'Opéra

Une école où l'enfant construit ses apprentissages



Vivre les mathématiques



Ateliers scientifiques



Conjuguons « en jouant » !



Pour le plaisir de lire, moteur essentiel de l'apprentissage de la lecture : lecture libre, bibliobus, prix Versele...



Une école numérique



TBI, tablettes et ordinateurs : des outils pédagogiques motivants au service des apprentissages

École d'Awans
qui bouge !

Année scolaire 2021-2022*

Une école qui bouge... mais aussi une école à caractère familial où votre enfant n'est pas un numéro !
Pour de plus amples informations, nous vous invitons à contacter le bureau de la Direction scolaire au n° 04/ 364 06 56 – 54.
Inscriptions pour la prochaine rentrée : jusqu'au 6 juillet et à partir du 16 août, Place communale, 2 – 4340 Awans.
Rencontre avec les enseignants : les lundi 22 et mardi 23 août, de 16 à 18h, dans chaque implantation.

Une école en fête



Halloween



Saint-Nicolas



Noël



Carnaval



Chandeleur



Fête de l'amitié

CENTRE INFIRMIER D'AWANS

LEFIN PASCALE



SOINS INFIRMIERS À DOMICILE 7J/7

INFIRMIÈRE CONVENTIONNÉE TOUTES MUTUELLES

Humanité Qualité Disponibilité

PRISES DE SANG, SOINS INFIRMIERS
AU CENTRE ET À DOMICILE

DU LUNDI
AU VENDREDI
DE 7H À 11H

LE SAMEDI
DE 7H À 10H

SUR
RENDEZ-VOUS

Toujours à la même adresse

Rue de Bruxelles 143A
4340 AWANS

0479 21 33 64
lefinsad@live.be

Viv'Awans 46-27

L'Ancrage de Soi

Soi(ns).Zen

- Reiki
- Massages énergétiques
- Massages Bien-être

Pascale Lefin

143, rue de Bruxelles à Awans

0470/379 112

ancragedesoi@hotmail.com

À partir du 24/06/2022
Réflexologie plantaire

Jours et heures d'ouverture :

Jeudi et vendredi de 13 h à 18 h sur rendez-vous

Autres jours selon les disponibilités



Viv'Awans 46-04

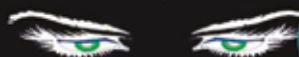


EFFETS D'OPTIQUE

Rue des Moulins, 5 • 4342 Hognoul

Tél. : 04.257.67.37

... À votre disposition
notre E-Shop Lentilles ...



OPTIQUE NERVI

Grand'Route, 72 • 4400 Flémalle • Tél. : 04.234.12.13

www.optique-nervi.be • www.effetsdoptiqueliège.be

Le spécialiste, depuis 1996, en verres progressifs toutes marques,
lunettes de sport, grand choix de montures enfants, ...
Une équipe d'opticiens-optométristes à votre écoute et votre service

alain mikli
paris



-30% sur monture et verres
ou sur la 2^e paire
(monture et verres) offerte

Leblois
Jean Paul
eau & chaleur

CHAUFFAGE
MAZOUT - GAZ
POMPE À CHALEUR
CHAUFFAGE SOL

SANITAIRE
MONTAGE
TRANSFORMATION
RÉPARATION

CLIMATISATION

04 227 23 25
eauetchaleurjpl@gmail.com

DEVIS GRATUIT

Viv'Awans 46-18

CARROSSERIE TOMAGRA

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Tél. : 04 262 38 07
Fax : 04 262 38 08



Rue Chaussée, 92 • 4342 Hognoul • carrosserietomagra@voo.be
(Derrière Mark Sport)

Viv'Awans 46-11



JEAN-MARY
Lucas
CENTRE VÉTÉRINAIRE

CONSULTATIONS
PRESTÉES UNIQUEMENT
SUR RENDEZ-VOUS

04/239 99 99

Viv'Awans 46-22

Les cours reprennent à Awans !

Depuis de nombreuses années, nous avons le plaisir de collaborer étroitement avec l'Institut d'Enseignement de Promotion Sociale de Seraing et de Jemeppe qui **dispense des cours sur notre Commune**. Voici le programme année scolaire 2022/2023.

INFORMATIQUE

Image numérique élémentaire
L'informatique au quotidien (lutte contre la fracture numérique)
Appareil mobile et gestion médias numériques (smartphones)
Tablettes Apple et/ou Android

ANGLAIS

Tables de conversations

Infos et inscriptions : Foyer culturel d'Awans

Rue Louis Germeaux, 12 – 4342 Awans - 04/257.46.03



L'académie de Saint-Nicolas organise des leçons de :



PIANO : École libre à Villers l'Évêque
Jeudi cours solo entre 16h et 19h

ÉVEIL MUSICAL : École communale d'Othée
Lundi de 15h45 à 16h35

ÉVEIL AU THÉÂTRE : École communale Othée
Mardi de 15h45 à 17h25

Info 04/ 247.80.80

Agence de développement local / Président de l'asbl : Samuel De Toffol



Info : Tél. : 04/257.71.62 · E-mail : info@adl-awans.be

Renouveau au sein de l'ADL Awans

Créée en 2008, l'Agence de Développement d'Awans vient de vivre un moment important dans son mode de fonctionnement. En effet, à la demande des Administrateurs, un grand processus d'ouverture de ses instances décisionnelles au monde économique a été décidé. Jusque-là, l'Assemblée Générale de l'ASBL était composée de 21 membres désignés par le monde politique, 3 membres issus du milieu économique et 1 membre du Foyer Culturel. Au sein de l'Organe d'Administration (ancien Conseil d'Administration), les 3 membres économiques et le membre culturel étaient présents avec 7 membres politiques.

Désormais, ces chiffres sont différents puisque le nombre d'acteurs issus du monde économique a doublé, passant de 3 à 6 afin de permettre à ces derniers d'apporter leur vision de terrain lors du processus décisionnel, mais aussi leur analyse des projets et, surtout, de co-créer le futur de l'entité. Ainsi, l'AG est composée de 21 membres politiques, 6 acteurs économiques et le représentant du Foyer. Au sein de l'AO, la dynamique de terrain est encore plus marquée avec 7 membres politiques, 6 acteurs économiques et 1 membre du Foyer Culturel.

Après un appel à candidatures, 11 acteurs économiques ont proposé de rejoindre ces instances. Dans la volonté de disposer d'un panel le plus représentatif possible, les personnes sélectionnées venaient de secteurs spécifiques très présents sur l'entité. Ainsi, Laurent Streel est agriculteur, Michel Ost est producteur local (Jardins du vieux Chêne), Michel Tilkin est indépendant complémentaire (Les vins du Domaine de Waroux), Fabrice Nervi est responsable de l'enseigne d'optique Nervi, Jean-François Bricteux est gestionnaire de la banque CBC alors qu'Olivier Romanus est le gestionnaire d'autosphère dans le milieu automobile.

Dès les premières réunions de travail des différentes instances présidées par Samuel de Toffol, leur analyse et leur vision concrète ont permis d'ouvrir le spectre de la réflexion. Avec leur présence, leur implication et leurs connaissances, les nouveaux Administrateurs de l'ADL permettent à l'Agence d'aller encore plus en précision dans ces missions et projets qui s'annoncent nombreux et variés ces prochaines années.

À noter que lors des différentes démarches menant à ces nouvelles instances décisionnelles, l'enseigne IKEA a tenu à s'impliquer activement dans la vie de l'entité. Ne pouvant directement intégrer les instances décisionnelles d'un point de vue statutaire, elle est néanmoins consultante privilégiée de l'ADL d'Awans.

Composition

Les Administrateurs :

Messieurs Samuel de Toffol (Président), Luc Tosquin (Vice-Président),



Pierre-Henri Lucas (Vice-Président), Bereng Tsingos (Secrétaire), Didier Macours, Pierre Bonnard et Benjamin Lecron (Membres politiques), Messieurs Olivier Romanus, Fabrice Nervi, Jean-François Bricteux, Michel Ost, Laurent Streel et Michel Tilkin (Représentants du monde économique) et Madame Déborah Horrion (Représentante du Foyer Culturel).

Les membres de l'Assemblée Générale :

Aux membres de l'Organe d'Administration s'ajoutent : Mesdames Cécile Bock, Françoise Claessens-Infantino, Marie-José Lange, Sonia Martini et Dominique Tillieux ainsi que Messieurs Fernand Breus, Jeremy Curto, Bernard Duroselle, Giovanni Liciardi, Claude Lismont, Remy Porignaux, Stéphane Lantin, Johan Vanhoef et Louis Vanhoef.

Rôles – Défis – Projets

Au sein des deux instances de l'ADL d'Awans (Assemblée Générale et Organe d'Administration), les membres remplissent des missions variées comme dans toutes asbl, à commencer par vérifier que les missions et des obligations légales de la structure sont remplies. Ainsi, pour conserver les subsides régionaux pour les deux agents composant l'ADL, l'analyse des différentes actions, des comptes et du rapport d'activité sont des points cruciaux.

Depuis presque 14 ans, l'ADL a réussi à créer une dynamique collective sur le territoire au moyen de projets fédérateurs comme le Guide local, les chéquiers promotionnels, le jeu-concours Awans Fête Noël ou encore la braderie virtuelle « Jours fous à Awans ».

Reste qu'au sein de l'OA, de nombreux autres projets et opportunités sont analysés et envisagés. Ainsi, tout au long de l'année, les différentes organisations et moments de réseautage mis en place par l'ADL y sont organisés et peaufinés. De plus, de manière régulière, de nombreux porteurs de projets dans des domaines variés se présentent à l'Agence : Cité thermale, halle des produits locaux, magasin au cœur des village, Moulin artisanal, etc. La justesse et la pertinence de leurs propositions sont analysées au sein de l'AO. Enfin, afin de proposer un développement économique cohérent dans les prochaines années, les projets économiques d'envergure y font l'objet d'une réflexion importante.

Une reprise des activités culturelles sur les chapeaux de roue

Dès le mois de décembre, le Foyer culturel d'Awans a pu reprendre les activités culturelles de manière « normale ». Pendant ces derniers mois, des activités de tout type ont été organisées afin de faire vivre la culture dans notre commune auprès d'un public le plus large et le plus varié possible.

Au mois de février et malgré les incertitudes, nous avons organisé le premier We Can Rire Festival. Eh oui, après cette période de privation qu'a été le Covid, nous avions un grand besoin de rire. Nous avons vécu trois soirées incroyables avec la venue notamment d'Isabelle Hauben et des Vas-y Ginette.

Nous avons aussi voulu remettre au goût du jour « Les petits ateliers du Foyer » qui ont pour objectif de faire découvrir une discipline pendant une après-midi par un animateur expérimenté. Nous vous remercions d'avoir répondu « Présent » aux différents ateliers dont les thèmes étaient très éclectiques : Atelier musical Parents-Bambins, Atelier Pouring, Atelier Zythologie, Atelier Robotique. Tous ces thèmes vous ont séduits.

La grande nouveauté de ce premier semestre était la balade contée aux flambeaux. Vous étiez près de 140 à déambuler, sur le thème du chocolat, dans les rues éclairées d'Hognoul.

Nous avons également vécu un grand show musical lors de la Saint-Patrick ainsi que les traditionnelles festivités pour enfants telles que la Saint-Nicolas, la boum de carnaval et la chasse aux œufs de Pâques.

Nous avons vraiment été étonnamment surpris par votre appétit de culture qui permet à chacune de nos activités d'être un franc



succès. De fond du cœur, nous vous remercions.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous le 6 août pour notre traditionnel cinéma en plein air. Des activités uniques verront le jour au second semestre. Surveillez vos boîtes aux lettres pour avoir toutes les informations.

Toutes ces activités ne sauraient voir le jour sans une équipe unie et dynamique de bénévoles qui les imaginent, les promotionnent, les réalisent, équipe qui forme le Conseil Culturel. Si toi aussi, tu as envie de faire bouger ta commune, n'hésite pas à rejoindre l'équipe du Conseil Culturel.

Pour tout renseignement : foyerculturel.awans@gmail.com ou sur notre page Facebook : Foyer

Que tu sois bénévole ou spectateur, n'hésite pas à passer la porte du Foyer Culturel. L'essayer, c'est l'adopter !



Bientôt un nouveau site internet pour le Hall omnisports

Il y a quelques semaines, le conseil d'administration du Hall omnisports a décidé de lancer un nouveau site internet pour le sport à Awans : Awans sport

L'objectif de ce site est de donner à chaque Awansoise et Awansois une information complète sur la pratique du sport sur notre commune. Ce site regroupera également l'ensemble des actualités du Hall omnisports, des clubs et des équipes. Bref, un endroit unique pour avoir les infos sur le sport à Awans.

En parlant d'actualité, le Hall omnisports a décidé de prolonger et d'amplifier le pass'sports. En 2021, le pass'sports, c'était 4 sports par semaine à un prix incroyable : le Yoga, la Gym, le Swiss ball et la marche. En 2022, nous lançons **l'aquagym en journée** dans le village d'Othée. Une première pour notre Commune.

En septembre, nous relancerons également l'initiation à la marche nordique. En 6 séances, vous connaîtrez toutes les techniques de base de ce sport. Cette initiation sera prodiguée par le club de marche nordique Vert la Forme. Pour un prix de 50 €, vous pourrez vivre une expérience unique.

Le 18 septembre, vous pourrez également participer à la grande journée du sport qui mettra en avant l'ensemble de nos clubs. Plus d'informations vous parviendront très bientôt.

Vous le voyez, le Hall omnisports d'Awans bouge et nous vous attendons avec impatience à une de nos activités.

Pour toutes informations ou inscriptions, n'hésitez pas à contacter Benoît Marchal, le gestionnaire du hall, au 0476/049.758

De très bonnes affaires via « Les Jours Fous à Awans »



Pour la troisième année, les commerçants de l'entité d'Awans s'unissent afin de vous proposer un moment unique pour faire de bonnes affaires. « Les Jours fous », c'est une « braderie virtuelle » qui associera plusieurs dizaines de partenaires sur le territoire afin de vous proposer des conditions exceptionnelles du 10 au 19 juin 2022. Durant ces 10 jours, nos partenaires feront de

l'entité LA destination shopping par excellence en vous faisant profiter d'offres groupées exceptionnelles.

Alors, préparez-vous à faire de très bonnes affaires dans de multiples secteurs. Retrouvez toutes les offres sur le site www.joursfousaawans.be et sur l'événement Facebook « les jours fous à awans ». Bon shopping à Awans.

Rencontre Gourmande sous le signe de l'Italie

Ce 9 juin, l'ADL d'Awans est heureuse de vous inviter à sa nouvelle Rencontre Gourmande. Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les amateurs de bonnes choses et de moments conviviaux. Un concept simple : L'espace d'une soirée, l'ADL vous propose de découvrir un lieu que vous ne connaissez pas et des produits que vous n'avez peut-être pas encore dégustés. Ainsi, pour leur 8^e édition, les Rencontres Gourmandes feront étape dans le magasin de décoration **Vitabulle ô ssi**, récemment ouvert sur l'entité et qui vous fera découvrir son univers. Rayon dégustations, **les Vins du Domaine de Waroux** vous

emmèneront en Italie avec trois vins différents. En parallèle, la **Stazione Datena** vous fera déguster plusieurs produits transalpins de très grande qualité. Les saveurs italiennes aux portes de chez vous lors d'une soirée conviviale où vous pourrez aussi goûter d'autres produits « Made in Awans » et recevoir de nombreux cadeaux.

Attention, inscription obligatoire sans tarder en prenant directement contact avec l'ADL via : info@adl-awans.be ou le 04/257.71.62.



Achetez votre viande locale via le projets « Les Broutards »

Initiative citoyenne sélectionnée lors d'un appel à projets régional sur la relocalisation alimentaire, le PROJET LES BROUTARDS est sur les rails ! D'ici quelques jours, les premiers colis de viande locale seront vendus à la ferme de Bernard Fastré, à Villers-l'Évêque. Vous aimeriez consommer de la viande bovine **made in Awans**, soutenir nos éleveurs locaux et protéger l'élevage en prairies ?

Vous avez manqué le premier bon de commande ? Pas de souci ! Dès septembre, de nouveaux bons de commande seront encore disponibles. Ils vous permettront d'acheter de la viande produite par plusieurs éleveurs de notre belle commune et alentours. Une façon de favoriser l'économie locale et de protéger les prairies, si

importantes pour la biodiversité, le captage du CO₂, la lutte contre les inondations et la beauté de notre cadre de vie.

Un projet soutenu par l'ADL d'Awans et dont vous pouvez suivre toute l'actualité en vous abonnant à facebook.com/lesbroutards ou en visitant le site www.projetlesbroutards.be. Infos complémentaires concernant les colis ou les moyens de s'investir dans ce projet citoyen participatif : projetlesbroutards@gmail.com - 0477/59.78.93



Les nouveaux acteurs économiques

Lors des derniers mois, plusieurs nouveaux acteurs économiques se sont installés sur le sol de l'entité. Ainsi, on pointera notamment les arrivées de :

- **Infirmière lasériste Awans** vous propose son service d'épilation définitive, rue Chaussée, 109 à Hognoul.
- **Bémol**, nouvel opérateur dans le monde de la communication, a ouvert ses portes, rue de la Station, 63 à Awans.
- **BJ Piscines**, créateur de piscines sur mesure, s'est installé rue Chaussée, 88 B à Hognoul.
- **Ma Fiesta**, fournisseur de matériel pour l'organisation d'événements, a lancé ses activités depuis le cœur du village d'Awans.
- **Catherine Licops**, thérapeute certifiée ayant une approche multidisciplinaire visant le bien-être du corps et de l'esprit (adultes et enfants), vous accueille rue Robert, 9 à Othée.
- **El Caribe**, épicerie et lieu de restauration aux saveurs latines inédites, a ouvert ses portes rue de Bruxelles, 199 à Awans.
- **C'est moi qui l'ai fait**, créatrice de décoration personnalisée, s'est installée rue de Loncin, 52 à 4340 Awans.

Les Babassss on Tour, le 2 juillet à Othée

Romain Delruelle et son équipage : #lesbabassss : lesbabassss BR-22 n81 se présenteront au départ d'une aventure folle, le BUDAPEST RALLY 2022, parcourant 2500 km de Bruxelles à Budapest en 7 étapes (Suisse, Croatie, Hongrie...). Le but de ce rallye folklorique est de rallier l'arrivée en récoltant des points (défis, déguisement) en fonction du thème choisi : Retour dans le passé. Nous avons donc décoré notre Mazda en HOT WHEELS. N'hésitez pas à participer à nos activités du 2 juillet : baptême de « piste » pour enfant et shooting photos sur la place du monument à Othée à 14h (bar sur place) et à notre soirée du 2 juillet à la buvette du Patro Othée 18h-2 h (restauration et soirée dansante).



JUIN 2022

Café tricot au Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul
7 juin - Info 0470/57.76.52

Rencontre gourmande - 9 juin

Info : info@adl-awans.be ou le 04/257.71.62.

Les jours fous à Awans du 10 au 19 juin - (voir article supra)

Collecte de sang - Car de la croix rouge, parking du hall omnisports d'Awans - 20 juin entre 16h et 20h00

Café tricot au Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul
21 juin - Info 0470/57.76.52

Les Apéros Awansois au garage Gens rue de l'Estampage 9
24 juin

Café tricot au Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul
28 juin - Info 0470/57.76.52

Collecte de sang - Salle du cercle, rue Robert 18 à Othée
28 juin de 17h15 à 19h30

JUILLET 2022

Les Babasss on Tour Place du Monument à Othée
2 juillet de 14h à 18h - Infos : 0488/ 94.87.31

Ainsi Font Font Festival - 9 juillet de 11h à 21h
Infos : Échevinat de la Culture 04/257.46.03

AOÛT 2022

Cinéma en plein air au Château d'Awans
6 août - Infos : Foyer Culturel 0470/57.76.52

SEPTEMBRE 2022

Journées du Patrimoine, balade dans les rues et sentiers de Villers-l'Évêque - 11 septembre

Renseignements et inscriptions au 04/364.06.33-52.

Collecte de sang - Car de la croix rouge, parking du hall omnisports d'Awans - 12 septembre de 16h à 20h00

Marche Les Mammouths au départ de la salle du cercle à Awans - 17 et 18 septembre

Atelier Musique au Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul - 17 septembre - Infos : 0470/57.76.52

Journée de la Mobilité à Awans - 17 septembre

(Info dans le bulletin communal de septembre)

Collecte de sang - Salle du cercle, rue Robert 18 à Othée
20 septembre de 17h15 à 19h30

Journée du Bien-être animal - 25 septembre
(Info dans le bulletin communal de septembre)

OCTOBRE 2022

Journée de la femme - 2 octobre - Infos au 04/257.46.03

La maison de la Laïcité d'Awans organise un voyage : Les chemins du souvenir au travers de l'Alsace. Visite du fort de Simserhof et du Camp du Struthof - 7-8 et 9-10 octobre - Infos : L. Bouveroux-Vanhove 04/257.50.73 ou J. Bailly 0475/366484

Atelier Attrape Rêve - Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul - 8 octobre - Info 0470/57.76.52

Journée du Livre gratuit 15 octobre - Infos au 04/257.46.03

Inauguration de la Balade des Artistes
16 octobre - Info : 04/364.06.33

Atelier Djembe - Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul
22 octobre - Info 0470/57.76.52

Halloween - 28 octobre - Infos au 04/257.46.03

NOVEMBRE 2022

Atelier Musique - Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul - 19 novembre - Info 0470/57.76.52

Atelier peinture sur Plexi - Foyer Culturel, rue L. Germeaux, 12 à Hognoul - 26 novembre - Info 0470/57.76.52

Jeunesse - Droits des femmes/ mandataire en charge : François Claessens- Infantino

Info : Tél. : 04/ 257.46.03 • E-mail : solange.dardenne@awans.be



Centre de jeux de vacances : du 4 juillet au 12 août 2022 – Enfants de 6 à 12 ans -
Info et inscription au 04/257.46.03

Décès

Du 01/01/2022 au 31/03/2022

† Gilberte Andelhofs
† Jacqueline Baiwy
† Jacques Bougelet
† Michele Bracone
† Paula Burton
† Nicolas Caerels
† Jeannine Colson
† Janine Corin
† Michel Daenen
† Maurice Delruelle

† Jacqueline Demoulin
† François Dessart
† Louisa Dourée
† Simone Duchesne
† Jeanne de Chantal
Gester
† Geneviève Geurts
† Guy Gilain
† Georgette Grietens
† Candice Harray

† Camille Hombroise
† Paulette Jonet
† Hélène Lambert
† Josée Larminier
† Monique Lemmens
† Alphonse Mertens
† Julien Mourad
† Luca Mourad
† Michel Mourad
† Marguerite Neven

† Nadine Patyn
† Christian Perpignano
† Marina Plenevaux
† Eugenia Pogorzelska
† Juliette Poirier
† Joséphine Rome
† Louisa Ruytinx
† Ghislain Soumoy
† Daniel Sterkendries
† Marie Tamagni

† Elvire Théwis
† Yvonne Tonglet
† Georges Trine
† Constant Urbain
† Giulio Vancheri
† Jeanine Vereecke
† Jacques Weerts
† Jacques Wéry
† Marie Wouters
† Marie-Louise Wynen



Naissances

Du 01/01/2022 au 31/03/2022

*Emile Braun
Szymanowski
*Liam Bruyère
*Tom Carlozzi
*Adélia Clavier
*Manon Cordaro Servais

*Victoria Demeuse
*Andréa Fachechi
*Romain Falletta
*Victor Finck
*Léandro Hofmans
*Louis Husson

*Emma Jacquemotte
*Chloé Jacques
*Qayim Laouad
*Léana Lepée Kusters
*Jeanne Malpas
*Adam Mana Figueiredo

*Ugo Mancinelli
*Romeo Morreale
*Khaeryssa Ouraga
*Maëlysa Péters
*Basile Randazzo
*Arthur Rennotte

*Liam Schoonbroodt
*Margaux Verhoeven
*Félix Warnier



Matériel d'entretien, produits,
accessoires, construction et
rénovation de piscines.
18 ans d'expérience

BJ Piscines srl • 0476/48.50.77
Rue Chaussée 88b - 4342 Hognoul
bjpiscines@hotmail.com

Du mardi au vendredi de 12h à 18h • Le samedi de 10h à 18h



Catherine LICOPS

Thérapeute certifiée

Kinésiologie • Sophrologie • Massage • Chemin de vie
Bien-être thérapeutique du corps et de l'esprit
Enfants et adultes

0475 77 53 80

catherinelicops@gmail.com

Rue Robert, 9 • 4340 Othée



S.A. TRAVAUX PUBLICS
Stassart

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Glissières de sécurité • Pellets et bois de chauffage

Notre magasin est ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 à 17h00 et le samedi de 9h à 13h

Rue Ed. Colson 285 • 4431 Loncin

Tél. 04 263 55 28 • Fax 04 263 77 26

www.jmstassart.be • jmstassart@skynet.be

Viv'Awans 46-02



Funérarium d'AWANS
Rue de la Station, 40 • AWANS
04/225 08 28

Les Mosanes
Pompes funèbres



Funérarium de
VILLERS-L'EVÊQUE
Rue Joseph Valleye, 9 •
VILLERS-L'EVÊQUE
04/225 08 28



www.lesmosanes.be
info@lesmosanes.be

Viv'Awans 46-06

POUR LES MAKERS **Brico** HOGNOUL

27/1 RUE CHAUSSÉE - 4342 HOGNOUL

Tél. 04 228 21 00



Brico.be

LE LUNDI DE 13H À 19H - DU MARDI AU SAMEDI DE 8H30 À 19H

ET TOUS LES DIMANCHES
DE 9H à 12H30

-20% sur un article
au choix*

*remise déduite à la caisse et non cumulable avec la carte BDC,
les promotions en cours, les articles Baseline
et les prix bas permanents.

Valable jusqu'au 30/08/2022

POUR LES
MAKERS **Brico**